[1568c_TJI_Bon] 043 Pleurez toutes choses plaisantes

Présentation générale du poème

Titre de la pièceTraduction d'une Elegie de Catulle deplorant la mort du pissereau de son amye.
Incipit non modernisé Pleurez toutes choses plaisantes

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16
Imprimeur-libraireBonfons, Jean
Date1568c
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplairehttps://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z
Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

TextePleurez toutes choses plaisantes
Et toutes personnes vivantes
De beauté, de grace, & bon port :
L'oyseau de ma mignonne est mort
Lequel elle aymoit cent fois mieux
Que ses propres & tendres yeux :
Car il estoit plein de caresse.
{C7r}Tant bien cognoissoit sa maistresse
Que la fillette fait sa mere,Jamais ne se tiroit arriere
De son giron : mais maintenant
Puis ça, puis là se pourmenant
Tousjours a sa maistresse seule
Crioit py, py. Qui ne s'en deule,
Quant à present il va la voye
Tenebreuse, & ou n'ya joye,
D'ou n'est possible qu'il revienne,

O tenebres, mal vous avienne,
Tenebres d’enfer malheureuses,
Qui toutes choses amoureuses,
Belles, et gentes ravissez,
Tant bel oyseau vous ravissez
Tant doux passereau, & plaisant :
O meschant sort dur & pesant,
O maleureux oyseau par toy,
Maintenant ses beaux yeux je voy
De ma mignonne, avec douleur
Enflez & rouges de grant pleur.
Forme poétiqueÉlégie

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 043
FoliotationC6v, C7r
Présentation typo-iconographiqueIllustration entre le titre et la pièce sur le folio C6v.

Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l’Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par Équipe Joyeuses Inventions Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021